

**COURSE SYLLABUS**  
**Faculty of Arts and Sciences**

Course Code	Course Name		Credit	ECTS Value
TDE-235	Ottoman Turkish III (Certified Course)		(2-2) 3	7
Prerequisite Courses:	None			
Course Language:	Turkish	Teaching Style:	Face to face	
Course Type and Level:	Compulsory / Undergraduate / 2nd Year / Fall Semester			
Course Instructor Title, Name and Surname		Class Hours	Office Hours	Communication
Prof. Dr. Şirvan Kalsin				klssirvan@gmail.com
Course Coordinator:	Prof. Dr. Şirvan Kalsin			
Course Objectives: Analysis of literary and historical texts written in Ottoman Turkish before the Republic.				
Course Learning Outcomes	Students who successfully complete this course;		Relationships	
			Program Outcomes	Net Contribution
	1	Can read printed texts.	7	4
	2	He/she can translate some couplets from Divan poetry.	7	4
	3	Can understand Arabic word formation.	7	4
	4	Can recognize the meters of Arabic words.	7	4
	5	Recognizes the solar and lunar letters.	7	4
	6	Can do reading exercises (applied analysis).	7	4
	7	Can read and comprehend some standard poems	7	4
	8	Can examine published or unpublished texts.	7	4
9	Can work on texts	7	4	
Course Content:	To be able to read simple texts and poems written in Ottoman Turkish, whether printed or handwritten.			
Course Contents: (Weekly Lesson Plan)				
Week	Subject	Preparation	Teaching Methods and Techniques	
1	Reading text and examining the words in the text	Textbook	Flipped learning, review	
2	Reading text and examining the words in the text	Textbook, Ottoman-Turkish Dictionaries	Flipped learning, review	
3	Reading text and examining the words in the text	Textbook, Ottoman-Turkish Dictionaries	Flipped learning, group work	
4	Analyzing Persian plural structure	Textbook	Explanation, application	
5	Examining irregular plurals in Arabic	Textbook	Explanation, application	
6	Reading text and examining the words in the text	Textbook, Ottoman-Turkish Dictionaries	Flipped learning, discussion	
7	Reading text and examining the words in the text	Textbook, Ottoman-Turkish Dictionaries	Flipped learning, discussion	
8	Midterm exam			

9	Midterm exam		
10	Arabic word formation, meter study	Textbook	Explanation, review, application
11	Arabic word formation, meter study	Textbook	Group work, practice
12	Arabic word formation, meter study	Textbook	Flipped learning, review
13	Reading text and examining the words in the text	Textbook, Ottoman-Turkish Dictionaries	Flipped learning, review
14	Reading text and examining the words in the text	Textbook, Ottoman-Turkish Dictionaries	Flipped learning, review
15	Reading text and examining the words in the text	Textbook, Ottoman-Turkish Dictionaries	Learning with group work web 2.0 (wordart )
16	General repetition		Flipped learning, review
17	Final exam		
18	Final exam		

#### Resources for the Course

<b>Textbook:</b>	Develi, Hayati. Osmanlı Türkçesi Klavuzu, İstanbul, Kesit, 2008
<b>Recommended Resources:</b>	1-Timurtaş, Faruk. Osmanlı Türkçesine Giriş 2-Devellioğlu, Ferit. Osmanlıca Türkçe Ansiklopedik Lugat 3- Ergin, Muharrem. Osmanlıca Dersleri, İstanbul, Boğaziçi, 1987 4- Sami, Şemsettin. Kamus-ı Türki

#### Course Assessment and Evaluation

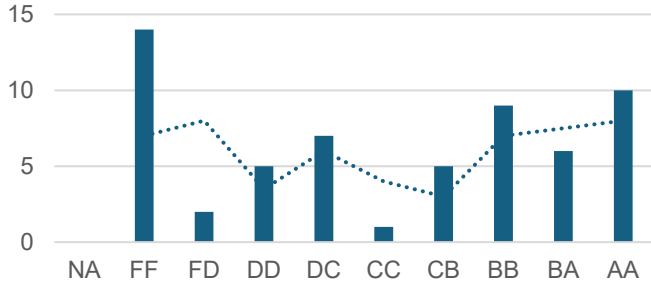
Events	Number	Contribution	Notes
Midterm Exam	1	40%	
Homework		0	
Success Ratio of the Year		40%	
Final Success Ratio		60%	

#### ECTS Table

Contents	Number	Hour	Total
Lesson duration	14	2	28
Out-of-Class Work	14	2	28
Midterm Exam (Midterm Exam Duration + Midterm Exam Preparation)	1	14	14
Final Exam (Final Exam Duration + Final Exam Preparation)	1	20	20
<b>Total:</b>			90
<b>Total / 30:</b>			3
<b>ECTS Credits:</b>			3

### Past Successes

2015-2016 Fall Semester  
TDE-205 Ottoman Turkish III



2016-2017 Fall Semester  
TDE-205 Ottoman Turkish III

